domus

Da sessant'anni la casa degli italiani / Sixty years of Italian homes



Promosso da / Advertorial by



per le cabine armadio. Questo percorso ha visto Scavolini entrare nel mondo dell'arredamento, diventando sinonimo di casa nella sua accezione più ampia. grazie anche alla collaborazione con i più grandi designer del momento, interpreti sensibili di costumi sempre in mutamento. Solo per citarne alcuni, dagli inizi fino a oggi: De Pas, D'Urbino, Lomazzi, Giuaiaro Desian, Nendo, Oraïto, Diesel Creative Team, King&Miranda Design, Karim Rashid, Michael Young, Rainlight Studio fino a Fabio Novembre. In un contesto di transizione ecologica basato sull'etica della responsabilità, Scavolini ha poi tradotto neali anni il suo impegno in Scavolini Green Mind: un progetto di eco-sostenibilità che valorizza l'attenzione per la salvaguardia dell'ambiente. Fin dagli inizi del 2000, l'azienda ha infatti compreso l'importanza di sviluppare un sistema basato sulla norma UNI EN ISO 14001. Nel 2011 è stato realizzato il Progetto Sunload grazie al quale lo stabilimento produttivo di Montellabbate (PU) è stato dotato di pannelli fotovoltaici per garantire una produzione energetica complessiva autonoma. "Da sempre, in Scavolini crediamo nell'importanza della sostenibilità e della tutela ambientale", racconta l'amministratore delegato Fabiana Scavolini. "Per esempio, le nostre cucine hanno ottenuto la certificazione Cosmob Qualitas Praemium: Indoor Hi-Quality che attesta le basse emissioni di composti organici volatili. Inoltre, Scavolini per le strutture delle cucine impiega il Pannello Ecologico F**** con le più basse emissioni di formaldeide". Oggi l'efficienza nell'uso delle risorse rappresenta un requisito fondamentale e proprio quest'anno Scavolini ha ottenuto la certificazione CQP che attesta la circolarità del prodotto insieme all'ambita certificazione FSC® C168055 (Forest Stewardship Council). Tra le chiavi del successo dell'azienda, anche a livello internazionale, il continuo sviluppo del canale retail, che oggi conta 1.200 punti vendita in tutto il mondo, e il consolidato piano di espansione internazionale iniziato negli anni '80: dall'apertura di Scavolini USA a New York nel 2007, all'ufficio di rappresentanza a Shanghai e alla filiale Scavolini UK di Londra, fino alla costituzione della controllata Scavolini France Un'internazionalizzazione che non trascura il rapporto con il territorio italiano a cui l'azienda è legata da sempre anche attraverso la garanzia di una produzione interamente Made in Italy. A proposito di legami, in occasione dei primi 60 anni di attività, Scavolini si racconta attraverso la campagna di comunicazione "60 anni insieme" che sottolinea la stretta relazione tra l'azienda e le persone, in un percorso evolutivo ben spiegato nel claim: "Dalla cucina al bagno, dal living alla cabina armadio: siamo diventati casa insieme" Perché quella di Scavolini è una storia di eccellenza italiana nel mondo, le cui radici affondano nel Made in Italy quale sinonimo di qualità, creatività, passione e professionalità. Un *fil rouae*, per la Scavolini, di ieri, oggi e domani.

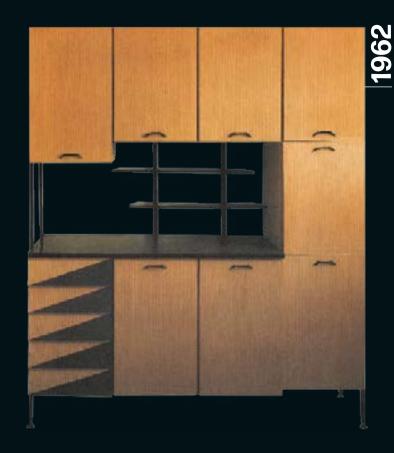
Ormai consolidato anche nel panorama internazionale. il brand pesarese entra nella settima decade continuando a interpretare l'evoluzione della società negli ambienti domestici

Marina Jonna

Qui sotto: l'headquarter di Scavolini a Montellabbate (PU). Dal 2011 la maggior parte del volume è coperta da pannelli fotovoltaici che producono energia autonoma. In apertura di inserto: cucina e living della linea Formalia, progettata da Vittore Niolu nel 2021

■ Below: Scavolini's headquarters in Montellabbate (PU). Since 2011, the majority of the complex has been covered in photovoltaic panels that provide an independent power source. Opening page: kitchen and living room from the Forma line designed by Vittore Niolu in 2021





Sopra: dettaglio della prima cucina di Scavolini, la Svedese disegnata da Vuesse nel 1962. Qui sotto, in senso orario partendo dall'alto a sinistra: Isola della Melarosa (Agostino tani, 1975); Trapezio (Enrico Ta

■ Above: close-up of the first ever Scavolini

, clockwise from top left: Isola della osa (Agostino Bertani, 1975); Trapezio









Qui sotto: Valter e Fabiana Scavolini, rispettivamente presidente del Gruppo Scavolini e amministratore delegato di Scavolini. In basso: Utility System (Renzo Baldanello e Bernardino Pittino, 2002), pensato per persone con disabilità e mobilità ridotta, e la cucina Crystal (Vuesse, 2004). A destra: la cucina Flux (Giugiaro Design, 2007)

■ Below: Valter and Fabiana Scavolini, respectively president of Scavolini Group and CEO of Scavolini.
Bottom: Utility System, designed to grant full access to individuals with disabilities or limited mobility (Renzo Baldanello e Bernardino Pittino, 2002); and Crystal kitchen (Vuesse, 2004).
Right: Flux kitchen (Giugiaro Design, 2007)















onto the living room and forms part of

the same.

2019 saw the latest phase, with programmes for walk-in wardrobes. This journey of excellence has seen Scavolini enter the world of furniture, becoming an expression of the home in its widestranging and most personal form, also through collaboration with the most important contemporary designers, attentive interpreters of social evolution. To name but a few since the company was founded: De Pas, D'Urbino, Lomazzi, Giugiaro Design, Nendo, Ora-ïto, Diesel Creative Team, King&Miranda Design, Karim Rashid, Michael Young, Rainlight Studio and Fabio Novembre. In a context characterised by ecological transition based on ethics and responsibility, over the years Scavolini has translated its commitment through Scavolini Green Mind; a sustainable project that focuses on environmental protection. Since the early 2000s. the company has understood the importance of developing a system based on UNI EN ISO 14001 standards. 2011 saw the Sunload Project, thanks to which the Pesaro production plant was fitted with solar panels, quaranteeing an independent power supply. "We at Scavolini have always understood the importance of sustainability and environmental protection", explains Fabiana Scavolini, the CEO of the company. "For example, our kitchens have received Cosmob Qualitas Premium certification: Indoor Hi-Quality, confirming low VOC emissions. Furthermore, Scavolini uses F**** Ecological Panels, which have the lowest formaldehyde emissions". Efficiency in the use of resources is now a fundamental requirement, and this year Scavolini obtained CQP certification, confirming the circularity of its products, as well as the prestigious FSC®-C168055 certification (Forest Stewardship Council). One of the keys to the company's success is the constant development of retail channels, with 1,200 stores worldwide, and the consolidated programme for international expansion that began in the early 80s; from the 2007 opening of Scavolini USA in New York to the representative office in Shanghai and Scavolini UK in London, right up to the setting up of the subsidiary Scavolini France. It is a process of internationalisation that runs parallel to the company's relationship with Italy, to which it has always been bound, also through the pledge of an entirely local production. Speaking of ties, on the occasion of its first 60 years, the company tells its story through the communication campaign "60 years together" that underlines the close relationship between Scavolini and people, in an evolved process that is well expressed by the claim: "From the kitchen to the bathroom, from the living room to wardrobes; together we have created a home". Scavolini's story is one of Italian excellence on an international level, deeply rooted in the "Made in Italy" as an expression of quality, creativity, passion and professionalism. A common thread for Scavolini connecting the past, the present and the future.

A consolidated presence in the international panorama, the Pesaro-based brand is embarking on its seventh decade, continuing to interpret social change within the home

Marina Jonna

Qui sotto: cucina Scenery (Perry King e Santiago Miranda, 2008). Pagina a fronte, in alto da sinstra: collezione bagno Rivo (Studio Castiglia Associati, 2012) e cucina Foodshelf (Oraito. 2015) ■ Below: Scenery kitchen (Perry King e Santiago Miranda, 2008). Opposite page, top, from the left: Rivo bathroom series (Studio Castiglia Associati, 2012), and Foodshelf kitchen (Ora-ïto, 2015)



2008



Qui sotto, in senso orario partendo dall'alto

a sinistra: cucina Qi (Nendo, 2017); bagno Gym Space (Mattia Pareschi, 2018); cucina

istema BoxLife (Rainlight Studio, 2019).

In chiusura di inserto: bagno della linea

Formalia (Vittore Niolu, 2021)

 Below, clockwise from top left: Qi kitchen (Nendo, 2017); Gym Space bathroom (Mattia Pareschi, 2018); Dandy Plus kitchen (Fabio Novembre, 2020); BoxLife system (Rainlight Studio, 2019).
 Closing page: bathroom from the Formalia series (Vittore Niolu, 2021)



207









domus

Inserto / Insert

Da sessant'anni la casa degli italiani / Sixty years of Italian homes

Domus 1063 dicembre / December 2021

Promosso da / Advertorial by **Scavolini**

A cura di / Curated by Massimo Valz-Gris

Testo di / Text by **Marina Jonna**

Traduzioni / Translations **Daniel Clarke**

scavolini.com

Promosso da / Advertorial by

